Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin

Band: 134 (2008)

Heft: 1

Artikel: Das Bundeshaus-Leben ist schwer : der Grosse und der Kleine

Autor: Weber, Ulrich

DOI: https://doi.org/10.5169/seals-596525

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 22.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Der Grosse und der Kleine

Ulrich Weber



«Hallo, Pascal!» – Bundespräsident Pascal Couchepin dreht sich um. «Ansrodolphe, was ist?»

Bundesrat Hans-Rudolf Merz eilt auf ihn zu. «Bonjour, Pascal!»

«Bonjour, Ansrodolphe!» Zusammen marschieren sie Richtung Bundesrat-Sitzungszimmer.

«Pascal, ich habe eine Bitte!» - «Ja?»

«Könntest du dafür sorgen, dass ich nicht immer neben dir stehen muss?»

Pascal ist erstaunt. «Warum, ast du etwas gegen misch?»

«Nein, überhaupt nicht», beeilt sich Merz zu sagen, «wir sind ja beide freisinnig ...»

«Natürlisch», nickt Pascal, «aber warum denn?»

Hans-Rudolf wirkt leicht verlegen. «Auf Fotos bist du immer so gross und ich so klein »

«Das ist Pech», entgegnet Pascal, «isch bin nun eben Präsident und du Vize.»

«Wenn Christoph noch da wäre, wäre das nicht so.»

«Christoph ist eben nischt mehr da.»

«Eben», resigniert Hans-Rudolf.

Die beiden eilen weiter durch die Gänge. Merz hat Mühe, mit Couchepin Schritt zu halten. «Warum bist du eigentlich so gross, Pascal?», fragt er.

Couchepin schaut zu ihm hinunter: «Weil isch zu Grossem geboren bin.»

«Und warum hast du eine so grosse Nase?»

«Damit isch disch besser rieschen kann», zitiert Pascal aus dem ‹Rotkäppchen›.

Beide lachen. «Aber ich habe es ja auch

weit gebracht», meint Hansruedi trotzig.

Pascal nickt. «Aber du warst noch nischt Präsident. Isch schon das zweite Mal.»

Hans-Rudolf stüpft ihn vertraulich: «Sag mal, drei Frauen im Bundesrat und dazu noch eine Bundeskanzlerin ... hast du da manchmal nicht ein wenig Angst, eine Sitzung zu leiten?»

«Pascal, ich habe eine grosse Bitte», sagt Bundesrat Merz, «könntest du dafür sorgen, dass ich nicht immer neben dir stehen muss?»

Pascal lächelt: «Nein, im Gegenteil, ich fühle mich wohl. Weisst du, ich bin ein Alphatier.»

Wieder nehmen sie eine Kurve im Bundeshaus. Merz läuft auf der Aussenseite, er benötigt mehr Schritte. Dann stoppt er, schaut vorsichtig um sich und fragt dann: «Pascal, weisst du schon, wann du zurücktrittst?»

Couchepin stoppt ebenfalls und blickt hinunter: «Das verrate isch nischt.»

Merz: «Wollen wir zu zweit zurücktreten?»

Couchepin: «Isch sage nischts. Moritz ist schon länger da. Er sollte vor mir gehen.»

Merz: «Ich bin ja viel weniger lang im Amt, und die Finanzen sind tipptopp in Ordnung. Eigentlich kann ich mit meinem Rücktritt noch ein wenig zuwarten.»

Couchepin: «Ja, tu das!» Und dann plötzlich: «Isch muss dir etwas sagen, Ansrodolphe. Isch finde, Bundespräsident sollte man mindestens zwei Jahre sein. Wenn nischt sogar eine ganze Amtsperiode.»

Merz staunt: «Wow! - Vier Jahre?!»

«Jawohl!», nickt Bundespräsident Couchepin, «stell dir vor, isch werde noch eute Morgen einen Vorstoss machen.»

Bundesrat Merz erfasst plötzlich, was das für ihn bedeuten könnte. «Dann muss ich aber lange warten, bis ich Bundespräsident werde», sagt er enttäuscht.

«Das ist leider so, Ansrodolphe», entgegnet Couchepin, «aber isch bin überzeugt, dass dies zum Wohle des Volkes wäre.»

Merz beginnt zu hinterfragen: «Du meinst also: Ein Präsident wie in Frankreich?»

«Nischt ganz so, aber fast», bemüht sich Couchepin, Merz zu beruhigen.

Merz wagt einen Scherz: «Also eine Art Sarkozy minus Bruni.» Dann aber stellt er sich auf die Hinterbeine. «Wenn du das so meinst, werde ich sofort zurücktreten.»

Couchepin, entsetzt: «Ansrodolphe, das darfst du nischt!» – Merz, kühl: «Und warum nicht?»

Couchepin: «Wenn du jetzt zurücktrittst, gerate auch isch unter Drugg! Dann wollen die Medien auch meinen Rücktritt!»

Merz: «Siehst du. Ich bin vielleicht klein, aber nicht unbedingt dumm.»

Couchepin: «Abe isch auch nie gesagt.»

Endlich stehen sie vor dem Bundesrat-Sitzungszimmer. «Weisst du», sagt Hans-Rudolf, «eigentlich tuts mir leid, dass er nicht mehr da ist.» – Couchepin: «Wer?»

Merz: «Der Christoph. Er fehlt mir mit seinen markigen Voten.»

Couchepin: «Schon möglich.»

Merz: «Er war auch klein. Fast so wie ich.»

Couchepin: «Siehst du!»

Merz: «Übrigens, Zarkozy auch! Wie Napoleon.»

Bundespräsident Couchepin ist – nur einen kleinen Moment lang – sprachlos.

35

Nebelspalter Februar 2008